ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᕐᑯᔭᖅ

R-019-2022

ᐊᑎᓕᐅᖅᑕᐅᓯᒪᖃᑕᐅᔪᑦ ᐊᖓᔪᖅᑳᖓᑦ ᒪᓕᒐᓕᐊᖑᔪᓂᒃ ᒪᓕᒐᓕᕆᔨ

2022-06-17

ᐊᑐᖅᑕᐅᑲᐃᓐᓇᕐᓂᐊᖅᑐᑦ ᒪᓕᒐᕋᓛᑦ (2022-ᒥᑦ ᑎᑭᓪᓗᒍ 2024-ᒧᑦ)

ᑖᓐᓇ ᒥᓂᔅᑕ, ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 203(3)–ᒥᒃ ᑕᕝᕙᓂ *ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᕐᑯᔭᖓᓐᓂ,* S.Nu. 2008, c.15, ᐊᒻᒪᓗ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᓕᒫᒥᒍᑦ, ᐋᖅᑭᒃᓯᕗ ᐅᑯᓂᖓ *ᐊᑐᖅᑕᐅᑲᐃᓐᓇᕐᓂᐊᖅᑐᑦ ᒪᓕᒐᕋᓛᑦ (2022 ᑎᑭᓪᓗᒍ 2024-ᒧᑦ).*

ᑐᑭᖕᒋᑦ

1. ᐅᑯᓇᓂ ᒪᓕᒐᕋᓛᓂᑦ

“ᐱᕐᑯᔭᐅᓚᐅᕐᑐᖅ” ᑐᑭᕐᑲᖅᐳᖅ *ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᕐᑯᔭᖅ,* S.N.W.T. 1995, c.28; *(former Act)*

“ᓄᑖᖅ ᐱᕐᑯᔭᖅ” ᑐᑭᕐᑲᖅᐳᖅ *ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᕐᑯᔭᖅ,* S.Nu. 2008, c. 15; *(new Act)*

“ᐊᑐᖅᑕᐅᑲᐃᓐᓇᕐᓂᐊᕐᓂᖏᓐᓄᑦ” ᑐᑭᕐᑲᖅᐳᖅ ᑖᒃᑯᐊ 2022-2023 ᐊᒻᒪᓗ 2023-2024-ᒧᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓇᐅᑉ ᐊᕐᕌᒍᖏᓐᓄᑦ. *(interim period)*

2. (1) ᑕᒪᒃᑯᐊ ᒪᓕᒐᕋᓛᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᕐᓯᕗᑦ ᑲᑎᖅᓱᖅᓯᒪᔪᓂ ᑖᒃᓱᒥᖓ ᐱᕐᑯᔭᐅᓚᐅᕐᑐᒥ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᒪᓕᒐᕋᓛᓂᑦ ᑖᒃᑯᐊ ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᓚᐅᕐᓯᒪᔪᑦ ᐱᕐᑯᔭᐅᓚᐅᕐᑐᒥ ᐃᓚᒋᓕᐅᑎᕐᓗᑎᒃ ᐅᑯᓂᖓ ᒪᓕᒐᕋᓛᓄᑦ, ᑖᒃᑯᐊ ᐃᓗᓕᖕᒋᑦ ᑐᕌᖓᓗᑎ ᐃᓘᓐᓇᖕᒋᓐᓄᑦ ᐱᕐᑯᔭᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓄᑦ.

(2) ᑖᒃᑯᐊ ᒪᓕᒐᕋᓛᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᔪᑦ ᐱᕐᑯᔭᐅᓚᐅᕐᑐᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᒪᓕᒐᕋᓛᑦ ᐲᖅᑕᐅᔪᑦ, ᖃᓄᐃᓕᖓᓂᖓ ᐱᕐᑯᔭᖅ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᒪᓕᒐᕋᓛᑦ ᐅᖃᓕᒫᖅᑕᐅᓲᑦ ᐲᖅᑕᐅᓚᐅᕐᑎᓐᓇᒍ.

ᑐᒃᓯᕋᐅᑏᑦ

3. ᑖᒃᑯᐊ ᒪᓕᒐᕋᓛᑦ ᑐᕌᖓᕗᑦ ᑭᓯᐊᓂ ᐊᑐᖅᑕᐅᑲᐃᓐᓇᕐᓂᐊᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐲᖅᑕᐅᓗᑎ ᔪᓐ 30, 2024-ᒥᒃ.

4. ᑖᒃᑯᐊ ᒪᓕᒐᕋᓛᑦ ᑐᕌᖓᕗᑦ ᑖᒃᑯᐊᖑᒐᓗᐊᕐᑎᓪᓗᒋᑦ ᐃᓗᓕᖕᒋᑦ ᓄᑖᖑᔪᓂ ᐱᕐᑯᔭᕐᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᓯᖏᓐᓂ ᐱᕐᑯᔭᕐᓂ.

ᐊᖏᕈᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓚᖓᑎᒍ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 4(4)

5. ᑖᓐᓇᐅᒐᓗᐊᕐᑎᓪᓗᒍ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 4(4)-ᒥᒃ ᑕᕝᕙᓂ ᓄᑖᖑᔪᓂ ᐱᕐᑯᔭᕐᓂ. ᐊᖏᕈᑕᐅᓯᒪᔾᔪᑎ ᑕᕝᕙᓂ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ ᐊᑯᓐᓂᖓᓂ ᑖᒃᑯᐊ ᐃᓐᓇᐃᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᖏᔪᖅᑳᓇᔭᐅᔪᑦ ᐃᓕᓪᓂᐊᕐᑎᒧᑦ ᐃᒪᓐᓇᐃᕈᓐᓇᕐᑐᑦ, ᐊᑐᖅᑕᐅᑲᐃᓐᓇᕐᓂᐊᕐᓂᖏᓐᓄᑦ, ᓇᓪᓕᐊᒍᑐᐃᓐᓇᕐ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᑎᐅᔪᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᑎᒧᑦ ᐊᖏᔪᖅᑳᓇᔭᐅᔪᕐᓗ ᐃᓱᒪᖅᓱᕐᓗᑎᒃ ᐋᖅᑭᒃᓯᔪᓐᓇᕐᑐᑦ ᓈᒻᒪᒋᔭᐅᔪᒧᑦ ᐊᖏᔪᖅᑳᓇᔭᐅᔪᒧᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᒃᕕᒻᒥ.

ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᑎᑦᓯᔾᔪᑕᐅᕙᑦᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᓯᒪᓂᖏᑦ

6. (1) ᐊᑐᐊᒐᐃᑦ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ (2) ᐊᒻᒪᓗ (3)-ᒥᒃ, ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᑎᑦᓯᔾᔪᑕᐅᕙᑦᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᓯᒪᓂᖏᑦ ᑲᔪᓯᑎᑕᐅᔪᕕᓃᑦ ᑭᖑᓂᐊᒍ ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᕙᓪᓕᐊᓂᖏᓐᓄ ᐃᓚᖓᑎᒍ 6-ᒥᒃ *ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᕙᓪᓕᐊᓂᖏᓐᓄ ᒪᓕᒐᕋᓛᑦ (2020 ᑎᑭᓪᓗᒍ 2022-ᒧᑦ),* ᑖᒃᑯᐊ ᑲᔪᓯᕗᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᑲᐃᓐᓇᕐᓂᐊᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑎᖃᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᓴᖅᑭᑕᐅᓯᒪᕗᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑐᓂᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓚᖓᑎᒍ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 8(7)-ᒥᒃ ᓄᑖᖑᔪᓂ ᐱᕐᑯᔭᕐᓂ.

(2) ᒥᓂᔅᑕ ᐃᒪᓐᓇᐃᕈᓐᓇᕐᑐᑦ, ᖃᖓᑐᐃᓐᓇᑯᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᑲᐃᓐᓇᕐᓂᐊᕐᓂᖏᓐᓄᑦ, ᓄᖅᑲᖅᑎᑦᑎᔪᓐᓇᕐᑐ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᑎᑦᓯᔾᔪᑕᐅᕙᑦᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᓯᒪᓂᖏᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑕᐅᔪᓂ ᓴᖅᑭᑕᐅᓯᒪᔪᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑐᓂᔭᐅᓯᒪᔪᓂ ᐃᓚᖓᑎᒍ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ (1)-ᒥᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᓴᖅᑭᑎᑦᓯᓗᑎ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃ ᑐᓂᓯᓗᑎ ᓄᑖᒥ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᑎᑦᓯᔾᔪᑕᐅᕙᑦᑐᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᓯᒪᓂᖏᑦ, ᐃᓚᖓᑎᒍ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 8(7)-ᒥᒃ ᓄᑖᖑᔪᓂ ᐱᕐᑯᔭᕐᓂ.

(3) ᐊᑲᐅᖏᓕᐅᕈᑎᖃᕐᑐᐊᖅᐸᑦ ᐊᑯᓐᓂᖓᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᑎᑦᓯᔾᔪᑕᐅᕙᑦᑐᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᓯᒪᓂᖏᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑕᐅᔪᓂ ᓴᖅᑭᑕᐅᓯᒪᔪᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑐᓂᔭᐅᓯᒪᔪᓂ ᐃᓚᖓᑎᒍ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ (1)-ᒥᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᓯᖏᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᑎᑦᓯᔾᔪᑕᐅᕙᑦᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᓯᒪᓂᖏᑦ ᓴᖅᑭᑕᐅᓯᒪᔪᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᓂᔭᐅᓯᒪᔪᓂ ᐃᓚᖓᑎᒍ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 8(7)-ᒥᒃ ᓄᑖᖑᔪᓂ ᐱᕐᑯᔭᕐᓂ ᑭᖑᓪᓕᖅᐹᖑᔪᖅ ᐱᔪᓐᓇᖅᑎᑕᐅᕗᖅ.

ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᐊᕐᑐᓂᒃ

7. (1) ᒪᓕᒃᑐᒍ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ (2) ᑎᑭᓪᓗᒍ (5)-ᒧᑦ, ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᐊᕐᑐᓂᒃ ᐊᖏᖅᑕᐅᓯᒪᕗᑦ ᐃᓚᖓᑎᒍ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 7(1) *ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᕙᓪᓕᐊᓂᖏᓐᓄᑦ ᒪᓕᒐᕋᓛᑦ (2020 ᑎᑭᓪᓗᒍ 2022-ᒧᑦ)* ᐃᓱᒪᓕᐊᖑᕗᑦ ᐊᖏᕈᑕᐅᓯᒪᓪᓗᑎ ᐊᓯᔾᔨᖅᐸᓪᓕᐊᑎᓪᓗᒋᑦ ᒥᓂᔅᑕᒧᑦ ᐃᓚᖓᑎᒍ ᐃᓚᖓᓂ 9 ᓄᑖᖑᔪᓂ ᐱᕐᑯᔭᕐᓂ.

(2) ᑖᓐᓇ ᒥᓂᔅᑕ ᑐᒃᓯᕋᕈᓐᓇᖅ> ᑎᑎᖅᑲᑎᒍ ᑖᒃᑯᐊ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᑐᓂᓯᕐᑯᓪᓗᒋ ᐃᓚᖓᑎᒍ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 9(5)-ᒥᒃ ᓄᑖᖑᔪᓂ ᐱᕐᑯᔭᕐᓂ ᒪᓕᒃᓗᒋᑦ ᑕᒪᒃᑯᐊ ᓇᓪᓕᐊᓂᑐᐃᓐᓇᕐ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᐊᕐᑐᓂᒃ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᖏᕈᑕᐅᓯᒪᔪᐃᑦ ᐃᓚᖓᑎᒍ ᐃᓚᑲᓐᓂᖓᓂ (1)-ᒥᒃ.

(3) ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᓂᖏᑎᒍ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᐃᒪᓐᓇᐃᕈᓐᓇᕐᑐᑦ, ᐃᒻᒥᒃᑯ, ᑐᓂᓯᔭᕆᐊᓖᑦ ᐃᓚᖓᑎᒍ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 9(5) ᓄᑖᓂ ᐱᕐᑯᔭᕐᓂ ᒪᓕᒃᓗᒋᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᐊᕐᑐᓂᒃ ᐊᖏᖅᑕᐅᓯᒪᕗᑦ ᐃᓚᖓᑎᒍ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ (1)-ᒥᒃ.

(4) ᐃᓱᒪᓕᐊᖑᔪᖅ ᐊᖏᖅᑕᐅᕗᖅ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᐊᕐᑐᓂᒃ ᐃᓱᓕᕝᕕᒃᓴᓕᒃ ᑖᒃᑯᐊ:

(a) ᑕᕝᕙᓂ ᐅᓪᓗᖓᓂ ᐊᑲᐅᒋᔭᖓᑕ ᒥᓂᔅᑕᐅᑉ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᔪᓐᓇᕐᑐ ᑐᒃᓯᕋᓕᕈᓂ ᐃᓚᖓᑎᒍ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ (2); ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ

(b) ᑕᕝᕙᓂ ᐅᓪᓗᖓᓂ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᓂᖏᑎᒍ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓗᑎ ᑐᓂᓯᔭᒥᓂᒃ ᐃᓚᖓᑎᒍ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ (3) ᐊᖏᕈᑕᐅᓯᒪᔪᓂ ᒥᓂᔅᑕᒧᑦ.

(5) ᐊᑲᐅᖏᓕᐅᕈᑎᖅᑲᕐᑐᐊᖅᐸᑦ ᐊᑯᓐᓂᖓᓂ ᐃᓗᓕᖏᑕ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᐊᕐᑐᓂᒃ ᐊᖏᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓂ ᐃᓚᖓᑎᒍ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ (1)-ᒥᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓗᓕᖏᑦ ᐊᓯᐊᓂ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᐊᕐᑐᓂᒃ ᐊᖏᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓂ ᒥᓂᔅᑕᒧᑦ ᐃᓚᖓᑎᒍ ᐃᓚᖓᓂ 9-ᒥᒃ ᓄᑖᖑᔪᓂ ᐱᕐᑯᔭᕐᓂ, ᑭᖑᓪᓕᖅᐹᖑᔪᖅ ᐱᔪᓐᓇᖅᑎᑕᐅᕗᖅ.

ᑐᓴᒐᒃᓴᐃᑦ ᐊᐅᓚᓂᖅᑲᓯᐊᕐᑐᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᔪᓂᒃ

8. ᐊᑐᖅᑕᐅᑲᐃᓐᓇᕐᓂᐊᕐᓂᖏᓐᓄᑦ, ᑖᓐᓇ ᐃᓕᓴᐃᔨᐅᑉ ᐊᖏᔪᖅᑳᖓᑦ ᐅᓂᒃᑳᓕᐅᒋᐊᖅᑲᖅᑐᖅ ᑐᕌᖓᔪᑦ ᐃᓚᖓᓂ 14–ᒥᒃ ᑕᕝᕙᓂ ᓄᑖᖑᔪᓂ ᐱᕐᑯᔭᕐᓂ ᑖᒃᑯᓂᖓ ᒪᓕᒐᕋᓛᓕᐅᖅᑕᐅᓯᒪᖏᒃᑲᓗᐊᕐᑎᓪᓗᒍ ᑖᒃᑯᐊ ᒪᓕᒃᓗᒋᑦ ᐃᓚᖓᓂ.

ᐊᖏᕋᒥ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᑎᑦᓯᓂᖅ

9. (1) ᐊᑐᐊᒐᐃᑦ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ (2), (3), (4) ᐊᒻᒪᓗ (5)-ᒥᒃ, *ᐊᖏᕋᒥ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᑎᓯᓂᖅ ᒪᓕᒐᕋᓛᑦᓴᖅᑭᑕᐅᓯᒪᔪᑦ* ᐃᓚᖓᑎᒍ ᐱᕐᑯᔭᕕᓂᕐᓂ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᔪᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᓪᓗᑎ ᐅᑯᓄᖓ ᒪᓕᒐᕋᓛᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᕌᖓᔪᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᑲᐃᓐᓇᕐᓂᐊᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᐊᖏᕋᒥ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᑎᓯᓂᕐᒧᑦ ᐃᓚᖓᑎᒍ ᓄᑖᖑᔪᓂ ᐱᕐᑯᔭᕐᓂ.

(2) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 5(2), 5(3) ᐊᒻᒪᓗ 7(1)-ᒥᒃ *ᐊᖏᕋᒥ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᑎᓯᓂᖅ ᒪᓕᒐᕋᓛᑦᓴᖅᑭᑕᐅᓯᒪᔪᑦ* ᐃᓚᖓᑎᒍ ᐱᕐᑯᔭᕕᓂᕐᓂᑦ ᑖᒃᑯᐊ ᑐᕌᖓᖏᑐᐃᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᑲᐃᓐᓇᕐᓂᐊᕐᓂᖏᓐᓄᑦ.

(3) ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᑎᑭᒧᐊᖅᑎᑦᑎᔨᒧ *ᐊᖏᕋᒥ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᑎᕐᓯᓂᖅ ᒪᓕᒐᕋᓛᓂ* ᓴᖅᑭᑕᐅᓯᒪᕗᑦ ᐃᓚᖓᑎᒍ ᐱᕐᑯᔭᕕᓂᕐᓂᑦ ᐅᖃᓕᒫᖅᑕᐅᔪᑦ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᐃᑦ ᑖᒃᑯᐊ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ.

(4) ᑭᓯᐊᓂ ᐃᓕᓴᐃᔨᓄᑦ ᐊᖏᔪᖅᑳᖑᔪᖅ ᓄᖅᑲᕐᑯᔨᒍᓂ ᐊᖏᕋᒥ ᐃᓕᓴᐃᖃᑦᓂᕐᒧᑦ, ᑖᒃᑯᐊ ᐊᕕᒃᓯᒪᓂᖏᑎᒍᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑕᒪᑐᒥᖓ ᖃᐅᔨᓴᕐᓯᐊᕆᐊᓖᑦ ᐊᑐᓕᕐᑯᔭᐅᔪᓂ ᐊᐱᕐᓱᖃᑦᑕᕐᓗᒋᑦ ᐊᖓᔪᖅᑳᖏᑦ ᐊᖏᕋᒥᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᑎᑦᓯᖃᑦᑕᕐᑐᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᐊᕐᑐᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᕿᒥᕐᕈᓯᐊᕐᓗᒍ ᑕᒪᓐᓇ ᖃᐅᔨᓴᕐᓗᒍ ᐊᖏᕋᒥ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᑎᓯᖃᑕᕆᐊᖃᕐᐸᑕ

(a) ᑲᔪᓯᑎᑕᐅᕈᓐᓇᖅᑐ

(b) ᑲᔪᓯᑎᑕᐅᕈᓐᓇᖅᑐ ᐊᓯᔾᔨᓯᒪᓂᖏᓪᓗ ᐊᕕᒃᓯᒪᓂᖏᑎᒍᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᓈᒻᒪᒋᔭᖏᓐᓂᑦ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ

(c) ᓄᖅᑲᖅᑎᑕᐅᕈᓐᓇᖅᑐ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᓗᒍ ᐅᓪᓗᖓ.

(5) ᐊᕕᒃᓯᒪᓂᖏᑎᒍᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑐᓂᓯᓗᑎ ᑎᑎᖅᑲᐅᓯᐊᓂ ᑐᓴᐅᒪᔾᔪᑎᓂ ᐱᔾᔪᑎᐅᓂᐊᕐᑐᓂᑦ ᐃᓚᖓᑎᒍ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ (4)-ᒥᒃ ᐊᖏᔪᖅᑳᖑᔪᖅ ᐃᓕᓴᐃᔨᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓕᖕᓂᐊᖅᑎᐅᑉ ᐊᖓᔪᖅᑳᖏᓐᓄᑦ ᐊᖏᕋᒥᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᑎᓂᖏᓐᓄᑦ.

ᐅᐸᖃᑦᑕᕐᑐᓐᓄᑦ ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᑦ

10. (1) ᐊᑐᖅᑕᐅᑲᐃᓐᓇᕐᓂᐊᕐᓂᖏᓐᓄᑦ, ᐃᓕᓴᐃᔨᓄᑦ ᐊᖏᔪᖅᑳᕆᔭᐅᔪᖅ ᑐᓂᓯᓯᒪᓪᓗᓂ ᑕᖅᑭᑕᒫᕐᒥ ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᖑᓯᒪᔪᓂ ᐅᐸᖃᑦᑕᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᐃᓚᖓᑎᒍ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 39(1)-ᒥᒃ ᓄᑖᖑᔪᓂ ᐱᕐᑯᔭᕐᓂ ᒪᓕᒐᕋᓛᓕᐅᖅᑕᐅᓯᒪᖏᒃᑲᓗᐊᕐᑎᓪᓗᒍ ᑖᒃᑯᐊ ᒪᓕᒃᓗᒋᑦ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ.

(2) ᐃᓕᓴᐃᔨᓄᑦ ᐊᖏᔪᖅᑳᕆᔭᐅᔪᖅ ᑐᓂᓯᔭᕆᐊᑐᖏᓚᖅ ᑕᖅᑭᑕᒫ ᐅᐸᖃᑦᑕᕐᑐᓐᓄᑦ ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᓂᒃ ᒪᓕᒃᓗᒍ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 39(1)-ᒥᒃ ᓄᑖᖑᔪᓂ ᐱᕐᑯᔭᕐᓂ ᓇᓪᓕᐊᓂᑐᐃᓐᓇᕐ ᑕᖅᑭᐅᔪᒥ ᖃᓄᐃᓕᐅᕐᑐᖃᖏᓂᖏᓐᓂ.

(3) ᐊᑐᖅᑕᐅᑲᐃᓐᓇᕐᓂᐊᕐᓂᖏᓐᓄᑦ, ᐊᕕᒃᓯᒪᓂᖏᑎᒍᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᒃᓯᖃᑦᑕᕐᓗᑎᒃ ᓄᓇᓕᖕᓄᑦ ᑐᓴᐅᒪᔾᔪᑎᓂᒃ ᐃᓕᖕᓂᐊᕆᐊᐸᑦᑐᓂ ᓄᓇᓕᖓᓂ ᐃᓚᖓᑎᒍ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 39(2)-ᒥᒃ ᓄᑖᖑᔪᓂ ᐱᕐᑯᔭᕐᓂ ᒪᓕᒐᕋᓛᓕᐅᖅᑕᐅᓯᒪᖏᒃᑲᓗᐊᕐᑎᓪᓗᒍ ᒪᓕᒃᓗᒋᑦ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ.

ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᑦ ᐃᓕᖕᓂᐊᖅᑎᐅᑉ ᐊᑐᖅᓯᐊᖅᓯᒪᔭᖓᓂ

11. ᐊᑐᖅᑕᐅᑲᐃᓐᓇᕐᓂᐊᕐᓂᖏᓐᓄᑦ, ᐃᓕᓴᐃᔨᓄᑦ ᐊᖏᔪᖅᑳᕆᔭᐅᔪᖅ ᐅᓂᒃᑳᓕᐅᕐᓗᓂ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓚᖓᓂ 60–ᒥᒃ ᓄᑖᖑᔪᓂ ᐱᕐᑯᔭᕐᓂ ᒪᓕᒐᕋᓛᓕᐅᖅᑕᐅᓯᒪᖏᒃᑲᓗᐊᕐᑎᓪᓗᒍ ᒪᓕᒃᓗᒍ ᑖᓐᓇ ᐃᓚᖓᓂ.

ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᑏᑦ ᑎᑎᖅᑲᓕᐊᕆᔭᐅᕙᑦᑐᑦ

12. ᐃᓚᖓᓂ 3 ᑎᑭᓪᓗᒍ 6-ᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ 8-ᒥᑦ 11-ᒧᑦ *ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᑏᑦ ᑎᑎᖅᑲᓕᐊᕆᔭᐅᕙᑦᑐᑦ ᒪᓕᒐᕋᓛᖕᒋᑦ* ᓴᖅᑭᑕᐅᓯᒪᔪᓂ ᐃᓚᖓᑎᒍ ᐱᕐᑯᔭᕕᓂᕐᓂᑦ ᐃᓱᒪᓕᐊᖑᕗᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᓂᕐᒧᑦ ᐅᑯᓄᖓ ᒪᓕᒐᕋᓛᒃᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᕌᖓᔪᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᑲᐃᓐᓇᕐᓂᐊᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᑏᑦ ᑎᑎᖅᑲᓕᐊᕆᔭᐅᕙᑦᑐᑦ ᐃᓚᖓᓂ 79-ᒥᒃ ᓄᑖᖑᔪᓂ ᐱᕐᑯᔭᕐᓂ.

ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᕐᑖᕐᓂᖅ, ᐊᓯᖏᓪᓗ

13. ᐃᓚᖓᓂ 50, 51 ᐊᒻᒪᓗ 52 ᐱᕐᑯᔭᑐᖅᑲᕐᓂ, ᐃᓚᖓᓂ 1 ᑎᑭᓪᓗᒍ 4-ᒧᑦ, ᑭᓯᐊᓂ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᓂ 3(5)(c) ᐊᒻᒪᓗ (h), ᐃᓚᖓᓂ 6 ᑎᑭᓪᓗᒍ 59-ᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ A–ᒥᒃ *ᐃᓕᓐᓂᕐᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᑎᐅᔪᑦ ᒪᓕᒐᕋᓛᖕᒋᓐᓂ* ᐃᓚᖓᑎᒍ ᐱᕐᑯᔭᑐᖅᑲᕐᓂ ᐃᓱᒪᓕᐊᖑᔪᑦ ᐃᓚᒋᓕᐅᕐᑕᐅᕗᑦ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᒪᓕᒐᕋᓛᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑑᑎᖅᑲᓪᓗᑎ ᐊᑐᖅᑕᐅᑲᐃᓐᓇᕐᓂᐊᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᑖᒃᑯᐊ ᒪᓕᒃᓗᒋᑦ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᕆᔭᐅᔪᑦ ᐃᓕᓴᐃᔨᓐᓄᑦ, ᐃᓕᓴᐃᔩᑦ ᐊᖏᔪᖅᑳᖓᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᖓᓕᖓ ᒪᓕᒍᑎᖅᑲᕐᓗᑎᒃ ᓇᓪᓕᐊᒍᑐᐃᓐᓇᕐ ᐊᓯᖏᓐᓂᒃ ᐱᓕᕆᐊᕆᔭᐅᔪᑦ ᐋᖅᑭᒃᓱᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ.

ᒐᕙᒪᒃᑯ ᓯᓚᑖᖓᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᕕᑦ

14. ᐃᓚᖓᓂ 2-ᒥᒃ *ᒐᕙᒪᒃᑯ ᓯᓚᑖᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᕕᑦ ᒪᓕᒐᕋᓛᖕᒋᑦ* ᒪᓕᒃᓗᒍ ᐱᕐᑯᔭᑐᖅᑲᐃᑦ ᐃᓱᒪᓕᐊᖑᕗᑦ ᐃᓚᒋᓕᐅᑎᕗᖅ ᒪᓕᒐᕋᓛᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᕌᖓᔪᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᑲᐃᓐᓇᕐᓂᐊᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᒪᓕᒃᓗᒋᑦ ᑕᑕᑎᕆᐊᓖᑦ ᐊᑎᓕᐅᖅᑕᐅᓗᓂ ᒐᕙᒪᒃᑯ ᓯᓚᑖᖓᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᕕᒻᒧᑦ ᐃᓚᖓᑎᒍ ᐃᓚᖓᓂ 202 ᓄᑖᖑᔪᓂ ᐱᕐᑯᔭᕐᓂ.

ᐊᐅᓚᑦᓯᔨᒻᒪᕆᑦ ᑐᑭᒧᐊᒃᑎᑦᓯᔩᑦ

15. (1) ᒥᓂᔅᑕ ᑎᒃᑯᐊᕐᓯᓗᓂ ᐊᑕᐅᓯᕐᒥᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᒥᓱᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᑐᓕᓂᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᖅᑲᑦᑕᕐᑐᓂ ᑐᑭᒧᐊᕐᑎᑦᓯᔩᐅᓂᐊᕐᑐᓂᑦ.

(2) ᐊᐅᓚᑦᓯᔨᒻᒪᕆᑦ ᑐᑭᒧᐊᒃᑎᑦᓯᔩᑦ ᐱᓕᕆᐊᖅᑲᕐᓂᐊᕐᐳᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᕕᐅᔫᑉ ᓇᑦᓕᐊᓐᓂ ᐅᕝᕙᓪᓗᓐᓃᑦ ᐃᓕᓂᐊᕐᕕᐅᔪᒥ ᑎᓕᔭᐅᓯᒪᓗᓂ ᑖᓐᓇ ᑐᑭᒧᐊᒃᑎᑦᓯᔩᐅᓂᐊᕐᑐᖅ.

(3) ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒋ ᐃᓘᓐᓇᑎ ᐱᓕᕆᐊᕆᔭᐅᔪᑦ ᑭᓯᐊᓂ ᐅᑯᐊ *ᒐᕙᒪᒃᑯ ᓯᓚᑖᖓᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᕕᑦ ᒪᓕᒐᕋᓛᖕᒋᓐᓂ* ᒪᓕᒃᓗᒍ ᐱᕐᑯᔭᑐᖅᑲᐃᑦ, ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᑖᒃᑯᐊ ᐊᖏᔪᖅᑳᖅᑕᐅᔪᒧᑦ ᐃᓕᓴᐃᔨᓐᓄᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᑦ ᒪᓕᒃᓗᒍ ᐱᕐᑯᔭᑐᖅᑲᐃᑦ ᐅᖅᑲᓕᒫᖅᑕᐅᕗᑦ ᑖᒃᑯᐊ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᑐᑭᒧᐊᖅᑎᑦᓯᔩᖓᓄᑦ

ᐊᑐᓕᖅᑎᑕᐅᔪᖅ

16. ᑖᒃᑯᐊ ᒪᓕᒐᕋᓛᑦ ᐊᑐᓕᖅᑎᑕᐅᔪᑦ ᔫᓐ 30, 2022-ᒥᒃ.

ᐃᓕᑕᕆᔭᐅᔪᑦ ᐊᔾᔨᖏᑦ ᑎᑎᖅᑲᙳᖅᑎᑕᐅᔪᐃᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᑎᒍ ᑖᒃᓱᒪ ᒪᓕᒐᙳᖅᑐᓂ ᐊᑐᐃᓐᓇᕈᖅᑎᑦᑎᔨᖓᓐᓄᑦ
©2022 ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᖓᑦ